



Politica etica dei fornitori

Cisco Systems, Inc. è impegnata ad osservare i più alti standard di qualità dei prodotti e di integrità commerciale nelle proprie transazioni con i clienti ed i fornitori. Di conseguenza, tutti i fornitori ed i dipendenti di Cisco Systems, Inc. che lavorano con loro sono tenuti a comportarsi in conformità ai massimi dettami di onestà, equanimità e probità. Il mantenimento di elevati principi etici è critico per la statura della società e comprende l'attenta ottemperanza della normativa vigente, evitando persino l'impressione di qualsiasi scorrettezza o conflitto di interesse.

Per garantire che il rapporto con i fornitori soddisfi e rifletta tali standard, tutti i fornitori di Cisco Systems, Inc. sono tenuti a concordare il seguente codice etico ed a metterlo in pratica in tutte le transazioni con Cisco Systems, Inc. La mancata sottoscrizione e resa della certificazione etica di cui al modulo 4 di questo pacchetto può interdire il fornitore dai futuri affari con Cisco Systems, Inc.

Oltre a squalificare il fornitore quale fornitore Cisco, la mancata osservanza delle disposizioni di questo codice può comportare gravi sanzioni sia per il fornitore che per gli individui coinvolti.

Per "fornitore" si intende qualsiasi azienda, società o altro ente che venda o cerchi di vendere beni e servizi a Cisco Systems, Inc., compresi i di lui eventuali dipendenti, agenti ed altri rappresentanti. I quesiti sollevati da questo codice possono essere indirizzati all'ufficio Ethics di Cisco nei seguenti modi:

Numeri telefonici dell'ufficio Ethics		
Teatro	Chiamata telefonica	Numero telefonico ed istruzioni
Nord America	Numero verde	+877 571-1700
Fuori del Nord America	Chiamata a carico del rispondente	Indicare all'operatore telefonico di voler chiamare gli Stati Uniti a carico del destinatario ed indicare il seguente numero: +770 776-5611 Quando l'operatore chiede il nome del chiamante, usare "Cisco Systems" se si preferisce mantenere l'anonimato.

Contatti con l'ufficio Ethics via e-mail

Indirizzo di e-mail dell'ufficio Ethics	
Indirizzo di e-mail	Descrizione
ethics@cisco.com	Comunicare a questo indirizzo di e-mail eventuali preoccupazioni o richieste di carattere generale, dirette all'ufficio Ethics
cobc@cisco.com	Usare questo indirizzo di e-mail per porre quesiti sul codice di condotta commerciale o per comunicare possibili infrazioni.
auditcommittee@cisco.com	Questo indirizzo di e-mail permette di comunicare direttamente con il collegio sindacale Cisco.

Contatti postali con l'ufficio Ethics

Quanti desiderano proteggere il proprio anonimato possono scrivere senza declinare le proprie generalità al collegio sindacale Cisco, al seguente indirizzo:

Cisco Systems, Audit Committee
105 Serra Way, PMB #112
Milpitas, CA 95035, U.S.A.

Codice etico

1. I fornitori di Cisco Systems, Inc. sono tenuti ad osservare tutte le leggi, i regolamenti e le politiche vigenti che li concernono o interessano le loro transazioni con Cisco Systems, Inc., compresi tutti i requisiti degli appalti governativi, applicabili al fornitore a seguito di un contratto da questi stipulato con Cisco Systems, Inc. Ciò comprende, senza limitazioni, la normativa su piccole imprese, non discriminazione nelle assunzioni ed inclusione delle minoranze, oltre alle norme relative alla sospensione e l'esclusione delle società dalle transazioni d'affari con il governo statunitense.

2. È vietato a qualsiasi fornitore ed ai di lui rappresentanti o dipendenti offrire ad un qualsiasi dipendente Cisco Systems, Inc. tangenti, favori, regalie, intrattenimenti o qualsiasi cosa di valore al fine di ottenere un trattamento favorevole da Cisco Systems, Inc. È similmente vietato ai dipendenti di quest'ultima di sollecitare tali ricompense. Questo divieto si estende agli immediati familiari sia dei fornitori che dei dipendenti Cisco Systems, Inc. Purché un regalo non abbia lo scopo di ottenere un trattamento favorevole ai fornitori e non abbia l'aspetto di una tangente di alcun tipo o di un metodo irregolare di pagamento, non è proibito ai dipendenti Cisco Systems, Inc. di accettare tale dono se: (1) ha un valore pari o inferiore a USD 100, (2) la sua divulgazione al pubblico non risulta imbarazzante per Cisco Systems, Inc., (3) la sua accettazione è coerente alle pratiche commerciali Cisco e (4) non viola alcuna legge vigente. Inoltre, ai dipendenti Cisco è proibito accettare azioni IPO dai fornitori Cisco Systems, Inc.

3. È vietato ai fornitori di stringere un rapporto finanziario o di altro tipo con un dipendente Cisco Systems, Inc. che possa costituire un conflitto di interessi per Cisco Systems, Inc. I conflitti di interesse scaturiscono dalla discrepanza tra gli interessi personali materiali di un dipendente Cisco Systems, Inc. e le responsabilità proprie della di lui posizione all'interno dell'azienda. Tutti i conflitti di questo tipo vanno divulgati e corretti. Persino l'apparenza di un conflitto di interessi può danneggiare sia Cisco Systems, Inc. che il fornitore e pertanto va divulgato ed è soggetto all'approvazione della direzione Cisco Systems, Inc.

4. Ai fornitori Cisco Systems, Inc. è vietato colludere nelle gare di appalto, fissare o discriminare i prezzi, oppure dedicarsi ad altre pratiche distorsive in violazione delle leggi antitrust federali o statali.

5. I fornitori Cisco Systems, Inc. consegneranno prodotti conformi in ogni aspetto ai requisiti dei rispettivi contratti con Cisco Systems, Inc., compresi in particolare tutti gli applicabili requisiti di qualità.

6. I fornitori Cisco Systems, Inc. sono tenuti a notificare tempestivamente all'ufficio Ethics di Cisco Systems, Inc. (+877 571-1700) qualsiasi comportamento indebito, conosciuto o sospetto, dei dipendenti Cisco Systems, Inc. o dei fornitori nei confronti di Cisco Systems, Inc.